

增修
補註 正續歷代通鑑輯覽

補增
歷代通鑑輯覽卷之六十一

唐

文宗皇帝

〔丁未〕太和元年夏四月，韋處厚請避位不許。上雖虛懷聽納，而不能堅決。與宰相議事已定，尋復中變。韋處厚于延英極論之，因請避位。上再三慰勞之。

以高瑀

薺州人

爲忠武

貞元十年以節度爲忠武軍許

節度使

自大歷以來，節度使多出禁

軍大將，皆以倍稱之息，貸錢以賂中尉，動踰億萬。然後得之，未嘗由執政

至鎮，則重斂以償所負。及是忠武帥王沛

許昌人

卒，裴度韋處厚始奏用高

瑀。中外相賀曰：「自今債帥鮮矣。」

六月，以王播同平章事。

播入朝力圖大用，所獻銀器以千計，綾絹以十萬

計，遂得宰相。

八月，竚海節度使李同捷叛，詔削其官爵，發諸道兵討之。初，橫海節度使

李全略

本王日簡賜姓名

卒，其子同捷擅領留後。朝廷經歲不問。

全略卒于寶歷二年三月，敬宗持詔不下，及

上卽位，同捷冀易世之後，或加恩貸，遣使奉表，請遵朝旨，乃移同捷鎮竚

海

同朝廷猶慮河南北諸鎮、樞屬，已而同捷託爲將士所留不受詔，削官爵命。

同捷使拒命，乃悉加檢校官。其姪并所賂獻之，史憲誠與全略爲婚，獨以資財助

同捷，裴度不之知，以憲誠爲無二心，會憲誠遣吏至中書請事，章處厚謂曰：「晉公于上前，以百口保汝，使處厚則不然，但仰俟所爲，自有朝典耳。」憲誠懼不敢復與同捷通時，烏重胤屢破同捷兵，擁兵不進，但坐索供餉，詔改瀛州，夏綏以李寰代之，寰所過殘暴，至則

〔戊申〕二年春三月，親策制舉人。自元和之末，宦官益橫，建置天子在其

掌握，威權出人主之上，莫敢言賢良方正劉蕡

字去華，昌平人。

對策極言其禍

昌平人，對策極言其禍

略曰：「陛下宜先憂者，宮闈將變，社稷將危，天下將傾，海內將亂。又曰：「陛下將杜篡弑之漸，則居正位而近正人；遠刀鋸之賤，親骨肉之直，輔相得以專其任，庶職得以守其官。奈何以廢近五六人，立總天下之政，禍稔蕭牆，姦生帷帳，臣恐曹節侯覽復生于今日。又曰：「忠賢無腹之寄，閭寺持廢立之權，先君不得正其終，致陛下不得正其始。」又曰：「威柄陵夷，藩臣跋扈，或有不達人臣之節。」首亂者以安君爲名，不究春秋之微，稱兵者以逐惡爲義，則政刑不由乎天子，征伐必自于諸侯。又曰：「陛下何不塞陰邪之路，屏婬狎之臣，制侵陵迫脅之心，復門戶掃除之役，戒其所宜戒，憂其所宜憂。既不能治于前，當治于後；既不能正其始，當正其終。」則可以虔奉典謨，克承丕構矣。昔秦之亡也，失于彊暴；漢之亡也，失于微弱。彊暴則賊臣畏死而害上，微弱則姦臣竊權而震主。伏見敬宗皇帝不虞亡秦之禍，不翦其萌，伏惟陛下深慘亡漢之憂，以杜其漸。又曰：「臣聞昔漢元帝即位，宗皇帝不虞亡秦之禍，其心甚誠。其稱甚美，然而網紀日紊，國祚日衰，蓋究日彊，黎元日困者，以其不能擇賢明而任之，失其操柄也。又曰：「陛下誠能揭國權以歸相，持兵柄以歸將，則心無不達，行無不孚矣。又曰：「法宜盡一，官宜正名。今分外官中官之員，立南司北司之局，或犯禁于南，則亡命于北，或正刑于外，則破律于中，法出多門，人無所措。實由兵農勢異，而中外法殊也。又曰：「今夏官不知兵籍，六軍不主兵事，軍容合中官之政，戎律附內臣之職，首一戴武弁，疾文吏如仇讐，足以侵軟里閭，驕絀藩臣，下臨宰輔，墮裂王度，汨亂朝經，張武夫之威，上以制君父，假天子之命，足以御英豪，有藏姦觀變之心，無仗節死難之義。豈先王經文緯武之旨邪？」又曰：「臣非不知言，發而禍應，計行而身戮，蓋痛社稷之危，哀生人之困，豈忍姑息時忌，竊陛下一命之寵哉。」

考

官散騎常侍馮宿字拱之，婺源人，等見費策皆歎服而畏宦官不敢取裴休

人、李邠

字子元，道州人。

杜牧

字牧之，佑之孫。

崔慎由

字敬止，融之孫。

等二十二人中第皆除官物

美濟公

論囂然稱屈諫官御史欲論奏執政抑之李邠曰劉蕡下第我輩登科能無厚顏乃上疏曰費所對策漢魏以來無與爲比今有司以費指切左右不敢以聞恐忠良道窮綱紀遂滅況臣所對不及費遠甚乞回臣所授以旌費直不報費由是不得仕于朝終于使府

節度幕府

御史

秋九月詔削王庭湊官爵命諸軍討之

時同捷軍勢日蹙，庭湊不能救，乃遣人說魏博大將

狀庭湊削官爵命諸軍四面討之

升志紹使殺史憲誠父子，取魏博，志紹遂作亂，引所

奔鎮州，二萬人，還偪魏州，義成節度使李聽討破之，志紹

冬十二月中書侍郎同平章事韋處厚卒

以路隋同平章事隋言于上曰宰相任重不宜兼金穀鎖碎之務如楊國忠元載皇甫鏞皆姦臣所爲不足法也上以爲然於是裴度辭度支上許之

[己酉]三年春二月橫海節度使李祐帥諸道兵擊李同捷破之夏四月同捷降滄景平李祐帥諸道兵擊李同捷拔德州同捷請降祐遣大將萬洪

守滄州宣慰使柏耆疑同捷之詐自將數百騎馳入滄州以事誅洪取同捷詣京師或言王庭湊欲以奇兵篡之耆斬同捷傳其首諸道兵攻同捷三年僅能下之而耆取爲己功諸將疾之爭上表論貶耆爲循州司戶初祐病聞耆殺洪大驚遂劇上曰祐若死是耆殺之也祐尋卒賜耆自盡六月魏州軍亂殺其節度使史憲誠推何進滔靈武人知留後以拒命秋八月以進滔爲魏博節度使初憲誠聞滄景將平而懼使其子唐字得仁後名孝章奉表請入朝且以所管聽命詔徙憲誠鎮河中而以李聽鎮魏博憲誠竭府庫以治行將士怒殺憲誠奉兵馬使何進滔知留後聽至魏州不得入七月進滔出兵擊聽走之時河北久用兵饋運不給八月遂以進滔爲節度使以殷侑陳州人爲齊德滄景節度使是年始以齊州隸滄海滄州乘喪亂之餘骸骨蔽地戶口存者十無三四侑至鎮與士卒同甘苦招撫流散勸之耕桑三年之後戶口滋殖倉廩充盈

赦王庭湊復其官爵庭湊因鄰道微露請服之意遂赦之

以李宗閔同平章事徵李德裕爲兵部侍郎裴度薦以爲相會宗閔有宦官之助遂以宗閔同平章事宗閔惡德裕僞已出之滑州

冬十一月南詔寇成都入其郛 西川節度使杜元穎以文雅自高不曉軍

事減削士卒衣糧戍卒皆入蠻境鈔盜自給蠻人反以衣食資之由是蜀

中虛實動靜蠻皆知之南詔嵯嶺遂謀入寇

初南詔勸龍晟淫虐不道弄棟節度使嵯嶺殺之立其弟勸利勸利死立

其弟豐祐豐祐趨敢善用其下會杜元穎爲治無狀嵯嶺遂謀入寇

使嵯嶺殺之立其弟勸利勸利死立

鬻戎邛州戎州唐置今四川宜賓縣是餘注俱見前詔發近鎮兵救之嵯嶺自引兵徑抵成都陷其

外郭大掠子女百工數萬人及珍貨而去

嵯嶺遣使上表曰杜元穎不恤軍士軍士

競爲鄉導新誅虜帥誅之不遂無以慰蜀士

〔庚戌〕四年春正月以牛僧孺同平章事 李宗閔引僧孺爲相相與排擯

李德裕之黨稍稍逐之

二月興元軍亂殺節度使李絳三月以溫造爲山南西道節度使討平之

南詔之寇成都也詔山南西道發兵救之節度使李絳募兵千人赴之蠻退而還詔悉罷之絳召新軍諭旨賜以廩麥而遣之皆怏怏而退監軍楊叔元素惡絳不奉已以賜物薄激之衆怒大譟掠庫兵趨使牙絳方宴走登北城或勸絳縋而出絳曰吾爲元帥豈可逃去麾推官趙存約令去存約曰存約受明公知何可苟免牙將王景延戰死絳存約等皆遇害叔元

奏絳收新軍募直以致亂三省官上疏共論絳冤及叔元激怒亂軍之罪上始悟以溫造爲山南西道節度使討亂兵造行至褒城遇興元都將衛志忠征蠻歸密與之謀以其兵八百人爲牙隊五百人爲前軍入府分守諸門旣視事饗士卒志忠密以牙兵圍新軍殺之八百人皆死楊叔元起擁造韓求生造命囚之詔流康州唐置今廣東德慶縣是

以柳公綽爲河東節度使
陞北沙陀沙陀保神武川在陝嶺之北素驍勇爲九性六州胡所畏伏公綽至鎮奏以其酋長朱邪執宜爲陰山都督使居雲朔塞下捍禦北邊執宜入謁神彩嚴整進退有禮公綽謂僚佐曰執宜外嚴而內寬言徐而禮當福祿人也使夫人與其母妻飲酒饌遺之執宜感恩爲之盡力自是虜不敢犯塞

夏六月以裴度爲司徒平章軍國重事
度以老疾辭位故有是命仍詔三五日一入中書

秋七月以宋申錫字慶臣史不詳何所人同平章事上患宦官彊盛元和寶歷逆黨猶在而中尉王守澄尤專橫嘗密與申錫言之申錫請漸除其偪上以申錫沈厚忠謹可倚以事擢爲宰相

九月以裴度爲山南東道節度使初裴度征淮西奏李宗閔爲判官由是漸獲進用至是宗閔怨度薦李德裕因其謝病出之

冬十月以李德裕爲西川節度使 蜀自南詔入寇一方殘弊德裕至鎮作

籌邊樓圖蜀地形南入南詔西達吐蕃日召老子軍旅習邊事者訪以山

川城邑道路險易廣狹遠近未踰月皆若身嘗涉歷上命德裕修塞清溪

關漢源縣南在今四川、以斷南詔入寇之路德裕上言通蠻細路至多不可塞惟重兵

鎮守可保無虞

時北兵皆歸本道惟河中陳許三千人在成都有詔來平亦歸蜀人凶懼德裕奏乞鄭滑五百人陳許千人以鎮蜀且言蜀兵脆弱新爲蠻寇所困皆破膽不堪征戍若北兵盡歸則與杜元頴時無異朝臣建言罷兵蓋由禍不在身望人責一狀留入

堂案他日取事不可令臣獨當國憲朝廷皆從其請德裕乃練士卒葺堡障積糧儲以備邊蜀人粗安

〔辛亥〕五年春正月盧龍將楊志誠逐其節度使李載義二月以志誠爲留後 上聞志誠作亂召宰相謀之牛僧孺曰范陽自安史以來非國所有劉總暫獻其地朝廷費錢八十萬緡而無絲毫所獲今日志誠得之猶前日載義得之也因而撫之使捍北狄不必計其逆順上從之以載義恭順有功拜太保以志誠爲留後

三月貶漳王湊帝弟之爲巢縣公宋申錫爲開州司馬 上與申錫謀誅宦官

申錫引王璠字魯玉和初進士元爲京兆尹以密旨諭之璠泄其謀王守澄鄭注知之

使人誣告申錫謀立漳王上以爲信然甚怒守澄欲遣騎屠申錫家飛龍

使馬存亮固爭曰如此則京城自亂矣守澄乃止上命捕所告品官晏敬則等于禁中鞫之皆自誣服獄成左常侍崔元亮字晦叔磁州昭義人給事中李固言趙人字仲極諫議大夫王質字華卿五世孫通補闕盧鈞藍田人字子和等請以獄事付外覆按

上曰吾已與大臣議之矣元亮叩頭流涕曰殺一匹夫猶不可不慎重況宰相乎上意稍解復召宰相入議牛僧孺曰人臣不過宰相申錫復欲何求且申錫殆不至此注恐覆按詐覺乃勸守澄請止行貶黜存亮卽日致仕坐死徙者數十百人

申錫竟卒于貶所
開成初詔復官爵

秋八月以崔郾爲鄂岳觀察使鄂岳多盜剽行舟郾訓卒治兵作蒙衝也追討悉誅之初郾在陝以寬仁爲治或經月不笞一人及至鄂嚴峻刑罰或問其故郾曰陝土瘠民貧吾撫之不暇尙恐其驚鄂地險民雜慄狡爲姦非用威刑不能致治政貴知變蓋謂此也

九月吐蕃將悉怛謀以維州前見來降維州城本姜維故壘在高碉山上吐蕃維州副使悉怛謀請降盡帥其衆奔成都李德裕遣兵據其城具奏其狀事下尙書省集百官議皆請如德裕策牛僧孺曰吐蕃之境四面各萬里失一維州未能損其勢比來修好約罷戍兵中國禦戎守信爲上彼若來責失信養馬

蔚茹川

亦曰葫蘆河、出今甘肅固原縣西南北流至寧夏縣

一名葫蘆河、入黃河、元和志、蔚茹水在蕭關縣西

氣直辭不三日至咸陽橋此時西南數千里外得百維州何所用之上以爲然詔德裕以其城及悉怛謀悉歸之吐蕃吐蕃誅之于境上極其慘酷德裕由是怨僧孺益深

〔壬子〕六年冬十月立魯王永

子、帝長

爲太子

十二月牛僧孺罷 西川監軍王踐言入知樞密數爲上言縛送悉怛謀以快虜心絕降者非計也上亦悔之尤僧孺失策僧孺內不自安會上謂宰相曰天下何時當太平卿等亦有意于此乎僧孺對曰太平無象今四夷不至交侵百姓不至流散雖非至理亦謂小康陛下若別求太平非臣所及退謂左右曰主上責望如此吾曹豈得久居此地乎因累表請罷乃出爲淮南節度使

昭義節度使劉從諫入朝

以李德裕爲兵部尚書

初李宗閔與德裕有隙及德裕還自西川上注意

甚厚朝夕旦爲相宗閔多方沮之不能深以爲憂京兆尹杜悰謂曰德裕有文學而不由科第常用此爲慊慊若使之知舉則可以平宿憾矣宗閔

曰更思其次悰曰不則用爲御史大夫宗閔曰可矣悰乃詣德裕告之德裕驚喜泣下寄謝重沓宗閔復與給事中楊虞卿謀之事遂中止
[癸丑]七年春正月加劉從諫同平章事遣歸鎮初從諫以忠義自任入朝欲請他鎮既至見朝廷事柄不一心輕朝廷故歸而益驕

二月以李德裕同平章事德裕入朝上與之論朋黨事時給事中楊虞卿與從兄中書舍人汝士字慕巢等善交結依附權要上聞而惡之故與德裕言首及之德裕因得以排其所不悅者他日又復言及朋黨李宗閔曰臣素知之故虞卿輩臣皆不與美官李德裕曰給舍非美官而何宗閔失色夏六月以李載義爲河東節度使先是回鶻每入貢所過暴掠州縣不敢詰但嚴兵防衛而已載義至鎮回鶻使者李暢入貢載義謂之曰可汗遣將軍入貢修好非遣將軍陵踐上國也將軍不戢部曲使之侵盜載義亦得殺之勿謂中國之法可忽也于是悉罷防衛兵但使二卒守其門暢畏服不敢犯令

以鄭覃珣瑜子爲御史大夫初李宗閔惡覃在禁中屢言事奏罷其侍講上從容謂宰相曰殷侑經術頗似鄭覃宗閔對曰覃侑經術皆可尙然論議

不足聽李德裕曰覃侑議論他人不欲聞惟陛下欲聞之幸甚後旬日宣

出不自由宰相進撰從中宣出除覃御史大夫宗閔謂樞密使崔潭峻曰事皆宣出安用中

書潭峻曰八年天子聽其自行事亦可矣宗閔愀然而止

未幾宗閔罷爲山南東道節度使

秋七月以王涯同平章事兼度支鹽鐵轉運使

八月詔諸王出閣停進士試詩賦上患近世文士不通經術李德裕請依

楊綰議罷詩賦又言昔玄宗以臨淄王定內難疑忌宗室不令出閣議者

以爲幽閉骨肉虧損人倫天寶之末建中之初所以悉爲安祿山朱泚所

魚肉者由聚于一宮故也陛下誠能聽其年高屬疏者出閣又除諸州上

佐使攜其男女出外婚嫁此則百年弊法一旦去之海內孰不欣悅上曰

茲事朕久知其不可今諸王豈無賢才無所施耳于是下詔并停詩賦然

諸王出閣竟以議所除官不決而罷

既而德裕罷進士復試詩賦相

加盧龍節度使楊志誠右僕射

初以志誠爲吏部尚書志誠怒不得僕射

留官告使朝廷不得已加志誠僕射別遣使慰諭之

杜牧憤河朔三鎮之桀黠而朝廷議者專事姑息乃

作書名罪言大略以爲上策莫如先自治中策莫如取委最下策爲浪戰不計地勢不審攻守是也又傷府兵廢壞作原十六衛略曰貞觀中內以十六衛蓄養戎臣外開折衝果毅府五百七十

四以備兵伍有事則戎臣提兵居外無事則放兵居內其居內也所部之兵散舍諸府三時耕稼一時治武籍藏將府伍散田畝力解勢破人人自愛其居外也緣部之兵被檄乃來斧鉞在前爵

賞在後，飄暴交搊，壹暇，異圖，自開元末，愚儒請罷府兵，武夫請博四夷，于是府兵內劇，邊兵外作，尾大中乾，而天下熾然，根萌燭然矣。蓋兵居外則叛，居內則篡，使外不叛，內不篡，其置府立衛乎？又作戰論，以爲河北視天下，猶珠璣也，天下視河北，猶四支也，河北氣俗渾厚，果于戰耕，加以土息健馬，便于馳敵，是以出則勝，處則饒，不窺天下之產，自可封植，亦猶大農之家，不待珠璣，然後可以爲富也。國家無河北，則精甲銳卒，良弓健馬，無有也。河東、盟津、滑臺、大梁、彭城、東平、鄼宿、厚兵，不可他使，六鎮之師，低首仰給，咸陽西北，戎夷大屯，赤地盡取，纔能應費，是猶四支盡解，頭腹兀然，其能以是久爲安乎？誠能治其五敗，則一戰可定，四支可生，戰士離落，兵甲鈍弊，是不竟練之過，其敗一也。百人荷戈，千夫仰食，此不責實之過，其敗二也。小勝則張皇邀賞，貴極富溢，則不肯搜奇出死，此厚賞之過，其敗三也。多喪兵士，顛翻大部，跳身而來，刺邦而去，回視刀鋸，氣色甚安，此輕罰之過，其敗四也。大將兵柄，不得自專，恩臣敕使，迭來揮之，此不專任之過，其敗五也。今誠欲調持干戈，灑掃垢汙，以爲萬世安，而乃踵前非，是不可爲也。又作守論，以爲今之議者，皆曰偏強之徒，吾以良將勁兵爲衝策，高位美爵，充飽其腸，安而不撓，外而不拘，亦猶蠻擾虎狼，而不拂其心，則忿氣不萌，此大歷貞元所以守邦也。亦何必疾戰，焚煎吾民，然後以爲快也？愚曰：生人油然多欲，欲而不得，則爭亂隨之，是以教笞于家，刑罰于國，征伐于天下，此所以裁其欲而塞其爭也。大歷貞元之間，盡反此道，提區區之有，而塞無涯之爭，是以首尾指支，幾不能相連掉也。不知非此，而反用以爲經，愚見爲盜者，非止于河北而已。又注孫子爲之序曰：兵者，刑也；刑者，政事也。不知自何代分爲二道，攝紳之士，不敢言兵，豈知自古主兵者必聖賢才能，多聞博識之士，乃能有功，議于廊廟之上，兵形已成，然後付之于將耳。彼爲相者，安得曰兵非吾事，吾不當知哉？跳身謂逃至京師也，刺身謂貶爲刺史也。

九月以鄭注爲右神策判官

注依倚王守澄，權勢熏灼，上深惡之，侍御史

李款

字言源，長慶初進士

閣內奏彈注，請付法司。旬日之間，章數十上，守澄匿注于右

軍左軍中尉韋元素惡注，軍將李弘楚說元素，召而殺之，因見上請罪。

元素從之，注至蠻，屈鼠伏，安辭泉湧，元素不覺執手款曲以金帛厚遺而遣

之。弘楚怒，解職去。王涯爲相，注有功焉。且畏王守澄，遂寢李款之奏，守澄

素從之，注至蠻，屈鼠伏，安辭泉湧，元素不覺執手款曲以金帛厚遺而遣之。弘楚怒，解職去。王涯爲相，注有功焉。且畏王守澄，遂寢李款之奏，守澄

言注于上而釋之尋奏爲侍御史充右神策判官朝野駭歎

後御史大夫舉

款自代曰加臣之罪雖于理而無辜在款之誠乃事君而盡節人皆晒之

〔甲寅〕八年冬十月幽州軍亂逐節度使楊志誠推史元忠主留務志誠伏誅元忠獻志誠所造衰衣僭物詔流嶺南道殺之

已而以元忠爲虛龍節度使

以李宗閔同平章事李德裕罷爲山南西道節度使李仲言爲翰林侍讀學士初李仲言流象州

仲言以武昭事獲罪具見前

遇赦還東都會留守李逢吉

逢吉由山南節度留守東

都思復入相仲言自言與鄭注善逢吉使仲言厚賂之注引仲言見王守

澄守澄薦于上言其善易仲言儀狀秀偉倜儻尙氣頗工文辭有口辯多權數上見之大悅欲以爲諫官置之翰林李德裕曰仲言彌所爲計陛下必盡知之豈宜寘之近侍上曰然豈不容其改過對曰仲言之惡著于心本猶言根安能悛改上曰逢吉薦之朕不欲食言對曰逢吉身爲宰相乃薦姦邪以誤國亦罪人也上曰然則別除一官對曰亦不可上顧王涯涯對曰可德裕揮手止之上回顧適見不懌而罷始涯聞上欲用仲言草諫疏極憤激旣而見上意堅且畏其黨盛遂中變尋以仲言爲四門助教

給事中鄭事

肅韓飲封還敕書德裕出中書王涯詐謂二人曰李公適留語令二閣老不用封敕二人卽行下德裕聞之大驚曰有司封駁豈當稟宰相意耶鄭肅字父敬榮陽人韓飲字相之長安人閣老

唐兩省官相呼之稱

仲言及注皆惡德裕以宗閔與德裕不相悅引宗閔以敵之及是

上遂相宗閔而出德裕于興元以仲言爲翰林侍讀學士

改名訓

十一月王庭湊死子元達自知成德留後元達改父所爲事朝廷甚謹而已

以元達爲節度使

以李德裕爲鎮海節度使先是德裕見上請留京師上以爲兵部尚書及是李宗閔言德裕制命已行不宜自便詔復以德裕鎮浙西時德裕宗閔各有朋黨互相擠援上患之每歎曰去河北賊易去朝中朋黨難

以王璠爲尚書左丞

鄭注深德璠

淮宋申錫之謀事見前

李訓亦與之善共薦之

〔乙卯〕九年夏四月以李德裕爲賓客分司路隋罷

初德裕爲浙西觀察使

使漳王傅母杜仲陽坐宋申錫事放歸金陵詔德裕存處之會德裕已離浙西牒留後李蟾使如詔旨至是王璠等奏德裕厚賂仲陽陰結漳王圖爲不軌上怒甚路隋曰德裕不至此果如所言臣亦應得罪乃以裕德爲賓客分司而以隋代爲鎮海節度使不得面辭而去德裕尋復貶袁州長

史制以上初得疾王涯呼德裕問居不至又在蜀徵逋懸錢百姓愁困貶之

以賈餗

河字子美同平章事

餗性褊躁輕率與李德裕有隙而善于李宗閔

鄭注故上用之

五月以仇士良循州人爲神策中尉初宋申錫獲罪宦官益橫上不能堪李訓鄭注揣知上意數以微言動上上意其可與謀大事遂密以誠告之訓注遂以誅宦官爲己任二人言無不從聲勢烜赫注多在禁中或時休沐賓客墳門賂遺山積外人但知訓注倚宦官作威福不知其與上有密謀也上之立也仇士良有功王守澄抑之由是有隙訓注爲上謀進擢士良以分守澄之權

六月貶李宗閔爲明州刺史秋七月以李固言同平章事京城訛言鄭注爲上合金丹須小兒心肝民間驚懼鄭注素惡京兆尹楊虞卿與李訓共構之云此語出于虞卿家人上怒下虞卿獄注求爲兩省官李宗閔不許注毀之于上會宗閔救虞卿上怒叱出貶之虞卿亦貶虔州司馬虔州唐置今江西贛縣是以李固言爲相訓注爲上畫太平之策以爲當先除宦官次復河湟次清河北開陳方略如指諸掌上以爲信寵任日隆連逐三相李德裕路隋李宗閔威震天下于是平生絲恩髮怨無不報者時人皆首注朝夕且爲相侍御史李甘揚言于朝曰白麻出我必壞之于庭遂貶封州司馬然訓亦忌注不欲使爲相事竟廢

封李甘字和鼎長慶末進士

以鄭注爲翰林侍讀學士·貶李玗爲江州刺史·注好服鹿裘·以隱淪自處·上以師友待之·注之初得幸·上嘗問翰林學士李玗曰·卿知有鄭注乎·對曰·臣豈不知其人姦邪·陛下寵之·恐無益聖德·至是以注爲工部尙書·翰林侍讀學士·玗貶江州·時注訓所惡·皆目爲二李德裕之黨·貶逐無虛日·班列殆空·

陳弘志伏誅·時弘志爲興元監軍·李訓爲上謀討元和之亂·

憲宗之崩·當時皆言陳弘志弑

見逆前事召之至青泥驛·在陝西青泥嶺上封杖殺之·

李固言罷·以鄭注爲鳳翔節度使·

初·注求鎮鳳翔·固言不可·乃出固言鎮

興元·而以注爲鳳翔帥·李訓雖因注得進·及勢位俱盛·心頗忌注·託以中外協勢·以誅宦官·故出注于鳳翔·其實俟既誅宦官·并圖注也·

外注請禮部員郎韋溫爲

輕副使溫不可·或曰拒之必爲患·溫曰·擇禍莫若輕副使溫不可·或曰拒之必爲患·溫曰·擇禍莫若

以舒元輿·李訓同平章事·元輿爲中丞·凡訓注所惡者·則爲之彈擊·由是得爲相·上懲二李朋黨·以賈餗及元輿·皆孤寒新進·故擢爲相·庶其無黨·訓起流人·期年致位宰相·天子傾意任之·天下事皆決于訓·王涯輩承順其風·指惟恐不逮·